

Hamilton Beach®

The Scoop® ADC

The Scoop® cafetière

The Scoop® cafetera

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar.

Para recetas, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Le ricette, i tips, informazioni sul prodotto e registrazione: hamiltonbeach.com

Para recetas, consejos, des conseils, des renseignements sur le produit et l'inscription: hamiltonbeach.com

Para recetas, consejos, des conseils, des renseignements sur le produit et l'inscription: hamiltonbeach.com

ENTER TO WIN \$100 TO SPEND ON WEBSITE
 PARTICIPE PARA TENER LA CHANCE DE GANAR \$100 PARA GASTAR EN EL WEBSITE
 A-BENEFICER SUR NOTRE SITE WEB
 Visit register.hamiltonbeach.com



Que tu es un client américain, s'il vous plaît, contactez-nous à l'adresse suivante: usa@hamiltonbeach.com

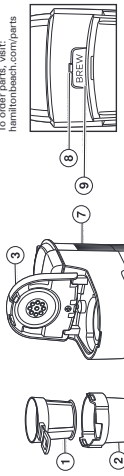
IMPORTANT SAFEGUARDS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:
1. Read all instructions.
 2. This appliance is not intended for use by persons (including children) who are not fully qualified in electrical matters. For additional capabilities, or lack of experience and supervision, unless they are closely supervised and instructed concerning adjustment as set forth in the Limited Warranty section of this manual, the person responsible for their safety.
 3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
 4. Do not use outdoors.
 5. To protect against electric shock, do not touch the live parts or the inner edge of the table or counter or touch hot surfaces, including stove.
 6. Do not place coffee maker on or near a hot gas or electric burner or in a heated area (e.g., above a range).
 7. To cancel brewing cycle or disconnect coffee maker, remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug from the power cord. Never pull from the coffee maker or other liquid.
 8. Do not touch the coffee maker in water or other liquid.
 9. **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user-serviceable parts inside. Repairs and before cleaning the appliance.
 10. Do not use appliance for other than intended use.
 11. Do not place coffee maker in a cabinet.
 12. Scalding may occur if the lid is lifted during the brewing cycle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING! Electrical Shock Hazard: The appliance is intended for household use only. Over a longer cord. If a longer cord is used, the plug (on the back) should be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it does not become a trip hazard. If the plug does not fit fully into the outlet, or if the plug is loose, do not use. An electrician should be contacted to have the outlet replaced. The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord.

Parts and Features



1. The Scoop® with Handle and MAX Removable Coffee Catcher
2. Removable Grounds Catcher
3. Lid with Shower Head and Tab
4. Folding Cup Rest
5. Drip Tray with Removable Drip Tray
6. Water Reservoir Holder
7. Water Reservoir with Hinged Lid
8. MAX Fill (14 oz./414 mL) and Brew Indicator Light
9. BREW Button

How to Use

- **WARNING! Burn Hazard.**
- To avoid overflow, keep ground coffee below MAX fill, ensuring lid is completely closed.
- Fully insert travel mug into drip tray cover or cup rest.
- Always use with an removable plate in hot, soapy water. Rinse and dry. Brew one cycle with water and discard water.

1. Plug into outlet.
2. To Fill Water Reservoir: Lift Hinged Lid and add water to the MAX Fill line (14 oz./414 mL).
3. Close Water Reservoir Lid.
4. Handle and press BREW Button to start brewing cycle.
5. When using whole bean coffee, a medium automatic drip coffee grind will yield best results. Be careful not to overgrind, since very finely ground coffee will clog the filter.
6. Always add Grounds Catcher before adding the coffee.
7. Scoop® will automatically shut off after brew cycle is complete, unplug Coffee Maker. Always allow 2 minutes to cool in between brews.

NOTE: To get perfect tasting coffee, adjust coffee strength by using the MAX Fill line. Add the Scoop® along with whole bean coffee, or whole bean coffee, or whole bean coffee, or whole bean coffee. Add the Scoop® along with whole bean coffee, or whole bean coffee, or whole bean coffee. Add the Scoop® along with whole bean coffee, or whole bean coffee, or whole bean coffee.

Water	Ground Coffee
8 oz./237 mL	1 ½ tsp
14 oz./414 mL	1 ½ g = 3.5 tsp

- Do not immerse cord in water.
- Wait at least 5 minutes after brewing before emptying The Scoop® and rinsing Removable Grounds Catcher.
- Using weaker filter, filter, or paper filter will yield better tasting coffee than some tap water.
- Make sure your coffee maker is clean. See "Care and Cleaning" for more information.
- Soft water causes poor coffee extraction, leading to poor-tasting coffee. Use filtered, spring, or bottled water.
- Try to use fresh ground coffee within about a week of grinding.

Care and Cleaning

- **WARNING! Electrical Shock Hazard.** Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.
- Cleaners should be cleaned at least once a month (using a weak) for areas with hard water.
- 1. Unplug.
- 2. The Scoop®, Grounds Catcher and Drip Tray Cover are dishwasher-safe in Top Rack only. Do not use in the bottom rack. Do not use in dishwasher. SANITIZE cycle temperature.
- 3. Place at least a 12 oz mug on Drip Tray Cover.
- 4. Plug into outlet.
- 5. Press BREW Button once. After 30 seconds, unplug to turn off Coffee Maker.
- 6. Then press BREW Button to finish brewing cycle.
- 7. Rinse with tap water.
- 8. Brew one cycle with clean water before brewing coffee.

Troubleshooting

- Coffee tastes bad.**
- Poor coffee grounds cleaning. See "Care and Cleaning".
 - Coffee ground too coarsely or too finely. Set automatic coffee maker to medium grind.
 - Soft water causes poor coffee extraction, leading to poor-tasting coffee. Use filtered, spring, or bottled water.
 - Try to use fresh ground coffee within about a week of grinding.
- Water on counter under unit.**
- Overfilled Water Reservoir. Do not add more water.
 - Catcher together while brewing.
 - Add water. If there is no water in Water Reservoir, the Water Reservoir is pressed, the unit will not brew.

- To avoid overflow, ensure that lid is completely closed over The Scoop® dispensing weak coffee into cup.
- Overfilling The Scoop® does not allow room for coffee to expand during brewing. Fill Water Reservoir using mug into which coffee will be brewed.
- Picking coffee grounds into The Scoop® forms Limited Warranty.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. The Scoop® is warranted for a period of one (1) year from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component to our place of manufacture or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover leaks, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or lessee. This warranty is void if the product is used for other than single family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of this warranty.

Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by applicable law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary by state or province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties of special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Wilson St., Hamlet, NC 27860, or write to the same address in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures préventives, en particulier les mesures suivantes :
1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
 2. Utiliser un appareil électroménager doit être fait par des personnes (y compris les enfants) dotées de la capacité physique, sensorielle ou mentale suffisante pour utiliser l'appareil en toute sécurité.
 3. Ne pas utiliser l'appareil si vous n'avez pas les connaissances, l'expérience ou l'information nécessaires pour l'utiliser.
 4. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 5. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 6. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 7. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 8. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 9. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 10. Ne pas laisser le coffret sur ou près d'un four chaud.
 11. Ne pas utiliser à l'extérieur.
 12. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 13. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 14. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 15. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 16. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 17. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 18. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 19. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 20. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 21. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 22. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 23. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 24. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 25. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 26. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 27. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 28. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 29. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 30. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 31. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 32. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 33. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 34. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 35. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 36. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 37. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 38. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 39. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 40. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 41. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 42. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 43. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 44. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 45. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 46. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 47. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 48. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 49. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 50. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 51. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 52. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 53. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 54. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 55. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 56. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 57. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 58. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 59. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 60. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 61. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 62. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 63. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 64. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 65. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 66. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 67. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 68. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 69. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 70. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 71. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 72. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 73. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 74. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 75. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 76. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 77. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 78. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 79. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 80. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 81. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 82. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 83. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 84. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 85. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 86. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 87. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 88. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 89. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 90. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 91. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 92. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 93. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 94. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 95. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 96. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 97. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 98. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 99. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 100. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 101. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 102. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 103. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 104. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 105. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 106. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 107. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 108. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 109. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 110. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 111. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 112. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 113. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 114. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 115. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 116. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 117. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 118. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 119. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 120. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 121. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 122. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 123. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 124. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 125. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 126. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 127. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 128. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 129. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 130. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 131. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 132. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 133. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 134. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 135. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 136. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 137. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 138. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 139. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 140. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 141. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 142. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 143. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 144. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 145. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 146. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 147. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 148. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 149. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 150. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 151. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 152. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 153. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 154. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 155. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 156. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 157. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 158. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 159. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 160. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 161. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 162. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 163. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 164. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 165. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 166. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 167. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 168. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 169. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 170. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 171. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 172. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 173. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 174. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 175. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 176. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 177. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 178. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 179. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 180. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 181. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 182. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 183. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 184. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 185. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 186. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 187. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 188. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 189. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 190. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 191. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 192. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 193. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 194. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 195. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 196. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 197. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 198. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 199. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 200. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 201. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 202. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 203. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 204. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 205. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 206. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 207. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 208. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 209. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 210. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 211. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 212. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 213. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 214. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 215. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 216. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 217. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 218. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 219. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 220. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 221. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 222. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 223. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 224. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 225. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 226. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 227. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 228. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 229. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 230. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 231. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 232. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation.
 233. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas passer le cycle d'infusion ou de nettoyage. Laisser refroidir la cafetière avant de la nettoyer.
 234. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.
 235. Ne pas immerger le cordon, le plug ou le coffret dans l'eau.
 236. Ne pas laisser l'appareil sur une surface instable.
 237. Ne pas toucher aux surfaces chaudes, chaudes, incluant la cuillère.
 238. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les blessures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
 239. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche ou la prise murale. Pour débrancher, saisir la fiche par le haut et tirer vers l'arrière sur le cordon d'alimentation

